EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 1.10.2024.
COM(2024) 438 final

2024/0240 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Sporazum o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine[1] (dalje u tekstu „Sporazum”) potpisan je u Kopenhagenu 4. srpnja 2002. i prvotno je sklopljen na razdoblje do 31. prosinca 2002.[2] U skladu s člankom 12. točkom (b) Sporazuma on se može produljiti zajedničkim dogovorom između stranaka na dodatna razdoblja od pet godina. Sporazum je produljen četiri puta: 2003.[3], 2011.[4], 2015.[5] i 2020.[6]

Aktualni Sporazum istječe 8. studenog 2024.

Produljenje Sporazuma na dodatno razdoblje od pet godina u obostranom je interesu obiju stranaka Sporazuma kako bi se nastavila suradnja između EU-a i Ukrajine u zajedničkim prioritetnim područjima znanosti i tehnologije na obostranu korist, kako je navedeno u članku 4. Sporazuma.

Ukrajina ima dugu tradiciju izvrsnosti u područjima znanosti i tehnologije pa usprkos poteškoćama posljednjih godina i nezakonitoj i ničim izazvanoj ruskoj ratnoj agresiji još uvijek ima prvorazredna znanstvena postignuća i znanstvenike te je i dalje važan akter u području znanosti, tehnologije i inovacija u susjedstvu Unije. Suradnja Unije i Ukrajine tradicionalno je vrlo aktivna, posebno u područjima naprednih/novih materijala, informacijske tehnologije, fizike i astronomije, inženjerstva, poljoprivredne tehnologije, nanotehnologije, biotehnologije i njihove primjene u raznim sektorima poput zrakoplovstva, energetike i biomedicine, osobito u vezi s imunoterapijom za liječenje raka.

Dopisom od 23. svibnja 2024. Ministarstvo obrazovanja i znanosti Ukrajine i Ministarstvo vanjskih poslova Ukrajine izrazili su interes za produljenje Sporazuma. Ukrajinska vlada već je započela postupak produljenja.

Sadržaj predložene odluke jest produljenje postojećeg Sporazuma. U svim ostalim aspektima bit će identičan sadržaju postojećeg Sporazuma. Prema tome, na temelju produljenog Sporazuma neće nastati nova ili dodatna prava i obveze za stranke, nego će se produljiti trajanje pravnog režima koji između stranaka već postoji u području znanstvene i tehnološke suradnje.

---

1 SL L 36, 12.2.2003., str. 32., http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2003/96/oj.

2 Odluka Vijeća 2003/96/EZ od 6. veljače 2003. o sklapanju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine (SL L 36, 12.2.2003., str. 31.), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2003/96(1)/oj).

3 Odluka Vijeća 2003/737/EZ od 22. rujna 2003. o sklapanju Sporazuma o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine (SL L 267, 17.10.2003., str. 24.), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2003/737/oj).

4 Odluka Vijeća 2011/182/EU od 9. ožujka 2011. o obnavljanju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine (SL L 79, 25.3.2011., str. 3.), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/182/oj).

5 Odluka Vijeća (EU) 2015/344 od 17. veljače 2015. o obnovi Sporazuma o suradnji u području znanosti i tehnologije između Europske zajednice i Ukrajine (SL L 60, 4.3.2015., str. 37.), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/344/oj).

6 Odluka Vijeća (EU) 2020/788 od 9. lipnja 2020. o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine (SL L 193, 17.6.2020., str. 1.), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/788/oj).

- **Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području**

Ova je inicijativa u potpunosti u skladu s Komunikacijom Komisije o globalnom pristupu istraživanju i inovacijama[7].

Sporazum je i sredstvo za provedbu strategije EU-a za međunarodnu suradnju u području istraživanja i inovacija, u kojoj se potiče na veću internacionalizaciju i otvorenost sektora istraživanja i inovacija EU-a.

Ovaj je Sporazum dopunjen Sporazumom o pridruživanju programu Obzor Europa, koji je posebno usmjeren na uvjete sudjelovanja Ukrajine u programu Obzor Europa i programima Euratoma za istraživanja i osposobljavanje[8]. Produljenje ovog Sporazuma o znanosti i tehnologiji omogućilo bi zadržavanje općeg sveobuhvatnog pravnog okvira za bilateralnu suradnju u području znanosti, tehnologije i inovacija te bi poslalo još jednu političku poruku o važnosti koju EU pridaje suradnji s Ukrajinom u području znanosti i tehnologije.

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

U zaključcima Europskog vijeća od 23. i 24. lipnja 2022. ponovno je istaknuta snažna potpora Ukrajini u aktualnom sukobu s Rusijom i predanost nastavku pružanja potpore sveukupnoj gospodarskoj, socijalnoj i financijskoj otpornosti Ukrajine. Isto tako, mjere za potporu i jačanje ukrajinskog istraživačkog i inovacijskog ekosustava utvrđene su u Ukrajinskom planu Instrumenta za Ukrajinu, koji je odobren Provedbenom odlukom Vijeća 2024/1447 od 14. svibnja 2024. Ovim se Sporazumom uspostavlja osnova za nastavak znanstvene i tehnološke suradnje s Ukrajinom radi potpore tim prioritetima.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- **Pravna osnova**

Ovlasti EU-a za međunarodno djelovanje u području istraživanja i tehnološkog razvoja temelje se na članku 186. UFEU-a. Postupovna je pravna osnova prijedloga članak 218. stavak 6. drugi podstavak točka (a) podtočka v. UFEU-a.

- **Supsidijarnost**

Prema članku 4. stavku 3. UFEU-a u područjima istraživanja, tehnološkog razvoja i svemira Unija je nadležna za provođenje aktivnosti, posebice za utvrđivanje i provedbu programâ; međutim, izvršavanje te nadležnosti ne smije države članice sprečavati u izvršavanju njihove nadležnosti.

Svrha je Sporazuma poticati, razvijati i olakšavati aktivnosti suradnje s Ukrajinom u područjima od zajedničkog interesa u znanosti i tehnologiji na razini Unije. To uključuje sudjelovanje ukrajinskih subjekata u projektima Unije u sklopu okvirnih programa za istraživanja i inovacije.

---

7 Komunikacija o globalnom pristupu istraživanju i inovacijama, COM(2021) 252.

8 Sporazum između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, o sudjelovanju Ukrajine u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor Europa i Programu za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju za razdoblje 2021. – 2025. kojim se nadopunjuje Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa, C/2021/7264, (SL L 95, 23.3.2022., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/323(1)/oj).

Nijedan bilateralni sporazum između države članice i treće zemlje ne može postići učinak uspostave suradnje s trećom zemljom na razini Unije u području istraživanja i tehnološkog razvoja.

3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Ova inicijativa nije dio Komisijina Programa za primjerenost i učinkovitost propisa (REFIT). REFIT se primjenjuje samo kad se zakonodavnim prijedlozima mijenjaju postojeći propisi EU-a i kad nastaju regulatorni troškovi.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Za ovu inicijativu nisu potrebni ljudski ili administrativni resursi, kako je utvrđeno u zakonodavnom financijskom izvještaju.

S obzirom na navedena razmatranja Komisija od Vijeća traži sljedeće:

— da u ime Unije i uz pristanak Europskog parlamenta odobri produljenje Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine na dodatno razdoblje od pet godina (tj. od 8. 11. 2024. do 8. 11. 2029.).

2024/0240 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 186. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta[1],

budući da:

(1) Vijeće je Odlukom 2003/96/EZ[2] od 6. veljače 2003. odobrilo sklapanje Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine[3] („Sporazum”). Sporazum je potpisan u Kopenhagenu 4. srpnja 2002. i stupio je na snagu 11. veljače 2003.

(2) Člankom 12. točkom (b) Sporazuma utvrđuje se sklapanje Sporazuma za početno razdoblje koje završava 31. prosinca 2002., a moći će se produljiti zajedničkim dogovorom između Unije i Ukrajine („stranke”) na dodatno razdoblje od pet godina.

(3) Na temelju Odluke Vijeća 2003/737/EZ[4] Sporazum je produljen 22. rujna 2003. za dodatno razdoblje od pet godina. Nadalje, na temelju odluka Vijeća 2011/182/EU[5], (EU) 2015/344[6] i (EU) 2020/788[7] Sporazum je produljen za naredna petogodišnja razdoblja s retroaktivnim učinkom od 8. studenog 2009., 8. studenog 2014. i 8. studenog 2019. Posljednje produljenje istječe 8. studenog 2024.

(4) Ukrajina je važan akter u području znanosti, tehnologije i inovacija u susjedstvu Unije. Kako bi se nastavilo olakšavati znanstvenu i tehnološku suradnju u zajedničkim prioritetnim područjima, obje stranke smatraju da bi produljenje Sporazuma bilo u obostranom interesu.

---

1 SL C , , str. .

2 Odluka Vijeća 2003/96/EZ od 6. veljače 2003. o sklapanju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine (SL L 36, 12.2.2003., str. 31.).

3 Sporazum o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine (SL L 36, 12.2.2003., str. 32.).

4 Odluka Vijeća 2003/737/EZ od 22. rujna 2003. o sklapanju Sporazuma o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine (SL L 267, 17.10.2003., str. 24.).

5 Odluka Vijeća 2011/182/EU od 9. ožujka 2011. o obnavljanju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine (SL L 79, 25.3.2011., str. 3.).

6 Odluka Vijeća (EU) 2015/344 od 17. veljače 2015. o obnovi Sporazuma o suradnji u području znanosti i tehnologije između Europske zajednice i Ukrajine (SL L 60, 4.3.2015., str. 37.).

7 Odluka Vijeća (EU) 2020/788 od 9. lipnja 2020. o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine (SL L 193, 17.6.2020., str. 1.).

(5) Obje stranke potvrdile su namjeru da Sporazum bez ikakvih izmjena produlje na dodatno razdoblje od pet godina. Sadržaj produljenog Sporazuma trebao bi biti identičan sadržaju postojećeg Sporazuma. Radi osiguravanja kontinuiteta Sporazuma produljenje bi trebalo stupiti na snagu 8. studenog 2024.

(6) Produljenje Sporazuma trebalo bi stoga odobriti u ime Unije.

(7) Komisija će u ime Unije izraziti suglasnost Unije za produljenje Sporazuma,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U ime Europske unije odobrava se produljenje Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine za dodatno razdoblje od pet godina.

[Produljenje Sporazuma stupa na snagu 8. studenog 2024.]

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Članak 3.

Odluka se objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik

ZAKONODAVNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

Sadržaj

1. KONTEKST PRIJEDLOGA ... 1
• Razlozi i ciljevi prijedloga ... 1
• Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području ... 2
• Dosljednost u odnosu na druge politike Unije ... 2
2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST ... 2
• Pravna osnova ... 2
• Supsidijarnost ... 2
3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA ... 3
• Primjerenost i pojednostavnjenje propisa ... 3
4. UTJECAJ NA PRORAČUN ... 3
1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE ... 3
1.1. Naslov prijedloga/inicijative ... 3
1.2. Predmetna područja politike ... 3
1.3. Prijedlog/inicijativa odnosi se na: ... 3
1.4. Ciljevi ... 3
1.4.1. Opći ciljevi ... 3
Predmetnom inicijativom objema će se strankama omogućiti da poboljšaju i ojačaju suradnju u područjima znanosti i tehnologije od zajedničkog interesa. ... 3
1.4.2. Specifični ciljevi ... 3
1.4.3. Očekivani rezultati i učinak ... 3
1.4.4. Pokazatelji uspješnosti ... 3
1.5. Osnova prijedloga/inicijative ... 4
1.5.1. Zahtjevi koje treba ispuniti u kratkoročnom ili dugoročnom razdoblju, uključujući detaljan vremenski plan provedbe inicijative. ... 4
1.5.2. Dodana vrijednost sudjelovanja Unije (može proizlaziti iz različitih čimbenika, npr. prednosti koordinacije, pravne sigurnosti, veće djelotvornosti ili komplementarnosti). Za potrebe ove točke „dodana vrijednost sudjelovanja Unije" je vrijednost koja proizlazi iz intervencije Unije i koja predstavlja dodatnu vrijednost u odnosu na vrijednost koju bi države članice inače ostvarile same. ... 4
1.5.3. Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava ... 4
1.5.4. Usklađenost s višegodišnjim financijskim okvirom i moguće sinergije s drugim prikladnim instrumentima ... 4
1.5.5. Ocjena različitih dostupnih mogućnosti financiranja, uključujući mogućnost preraspodjele ... 4
1.6. Trajanje i financijski učinak prijedloga/inicijative ... 5

1.7. Planirani načini izvršenja proračuna 5
2. MJERE UPRAVLJANJA 6
2.1. Pravila praćenja i izvješćivanja 6
2.2. Sustavi upravljanja i kontrole 6
2.2.1. Obrazloženje načina upravljanja, mehanizama provedbe financiranja, načina plaćanja i predložene strategije kontrole 6
2.2.2. Informacije o utvrđenim rizicima i uspostavljenim sustavima unutarnje kontrole za ublažavanje rizika 6
2.2.3. Procjena i obrazloženje troškovne učinkovitosti kontrola (omjer troškova kontrole i vrijednosti sredstava kojima se upravlja) i procjena očekivane razine rizika od pogreške (pri plaćanju i pri zaključenju) 6
2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti 6
3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE 8
3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunske linije rashoda na koje prijedlog/inicijativa ima učinak 8
3.2. Procijenjeni financijski učinak prijedloga na odobrena sredstva 9
3.2.1. Sažetak procijenjenog učinka na odobrena sredstva za poslovanje 9
3.2.2. Procijenjeni rezultati financirani odobrenim sredstvima za poslovanje 12
3.2.3. Sažetak procijenjenog učinka na administrativna odobrena sredstva 13
3.2.4. Usklađenost s aktualnim višegodišnjim financijskim okvirom 15
3.2.5. Doprinos trećih strana 15
3.3. Procijenjeni učinak na prihode 16

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

1.1. Naslov prijedloga/inicijative

Prijedlog odluke Vijeća o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Ukrajine

1.2. Predmetna područja politike

Strategija i koordinacija politike, posebno Glavnog tajništva, pravne službe, ESVD-a, glavnih uprava AGRI, BUDG, CLIMA, CNECT, EAC, ENER, GROW, JRC, MARE i MOVE

1.3. Prijedlog/inicijativa odnosi se na:

☐ **novo djelovanje**

☐ **novo djelovanje nakon pilot-projekta/pripremnog djelovanja**[16]

☑ **produženje postojećeg djelovanja**

☐ **spajanje ili preusmjeravanje jednog ili više djelovanja u drugo/novo djelovanje**

1.4. Ciljevi

1.4.1. Opći ciljevi

Predmetnom inicijativom objema će se strankama omogućiti da poboljšaju i ojačaju suradnju u područjima znanosti i tehnologije od zajedničkog interesa.

1.4.2. Specifični ciljevi

Specifični cilj br. 4.1

Ovom odlukom omogućit će se objema strankama da ojačaju suradnju i razviju bolje strateško partnerstvo povećanjem raspona i opsega postojeće suradnje te prevladavanjem globalnih izazova promicanjem uzajamnog pristupa programima svake od stranaka.

1.4.3. Očekivani rezultati i učinak

Navesti očekivane učinke prijedloga/inicijative na ciljane korisnike/skupine.

Ovom se odlukom EU-u i Ukrajini omogućuje postizanje obostrane koristi na temelju znanstvenog i tehnološkog napretka postignutog postojećim aktivnostima suradnje. Omogućit će razmjenu posebnog znanja te prijenos znanja i iskustva u korist znanstvenih zajednica, industrije i građana obiju stranaka.

1.4.4. Pokazatelji uspješnosti

Navesti pokazatelje za praćenje napretka i postignuća

Komisija će redovito pratiti sva djelovanja koja se provode na temelju Sporazuma, uključujući aktivnosti suradnje. Evaluacija će obuhvaćati, među ostalim, sljedeće točke:

a) pokazatelje sudjelovanja – analiza broja i vrste sudjelovanja subjekata iz Ukrajine u okvirnim programima EU-a (npr. broj prijedloga, broj potpisanih

[16] Kako je navedeno u članku 58. stavku 2. točki (a) ili (b) Financijske uredbe.

sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava, glavne suradničke veze, glavne teme, ostvareni rezultati) i obrnuto (kad su ti podaci dostupni);

polazna vrijednost: 223 sudjelovanja (u programu Obzor Europa do 27. 6. 2024.)

ciljna vrijednost: > 336 sudjelovanja (nastoji se postići veća stopa sudjelovanja od one ostvarene u programu Obzor 2020., koja je iznosila 336)

b) pokazatelje uspješnosti – stopa uspješnosti subjekata iz Ukrajine koji sudjeluju u okvirnim programima EU-a u usporedbi s drugim zemljama izvan EU-a i državama članicama; analiza kvalitete sudjelovanja (npr. broj najbolje rangiranih sveučilišta koja sudjeluju u programu, broj patenata i objavljenih radova iz suradničkih projekata).

polazna vrijednost: 17,00 % (u programu Obzor Europa na dan 27. 6. 2024.)

ciljna vrijednost: stopa uspješnosti > 9,33 % (nastoji se postići veća stopa uspješnosti od one ostvarene u programu Obzor 2020., koja je iznosila 9,33 %)

1.5. Osnova prijedloga/inicijative

1.5.1. Zahtjevi koje treba ispuniti u kratkoročnom ili dugoročnom razdoblju, uključujući detaljan vremenski plan provedbe inicijative.

Ovom se odlukom objema strankama omogućuje daljnje poboljšavanje i jačanje suradnje u područjima znanosti i tehnologije na obostranu korist.

1.5.2. Dodana vrijednost sudjelovanja Unije (može proizlaziti iz različitih čimbenika, npr. prednosti koordinacije, pravne sigurnosti, veće djelotvornosti ili komplementarnosti). Za potrebe ove točke „dodana vrijednost sudjelovanja Unije" je vrijednost koja proizlazi iz intervencije Unije i koja predstavlja dodatnu vrijednost u odnosu na vrijednost koju bi države članice inače ostvarile same.

Suradnja EU-a i Ukrajine u području istraživanja i inovacija posljednjih se godina pojačava unatoč aktualnom agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. Sudjelovanje EU-a omogućuje provođenje aktivnosti većeg raspona i opsega u korist svih država članica. Produljenje Sporazuma omogućit će EU-u i Ukrajini bolji pristup znanstvenim spoznajama stečenima u EU-u i Ukrajini i sudjelovanje u većem broju aktivnosti suradnje, koje će dovesti do dodatne razmjene znanja i tehnologija.

1.5.3. Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava

Na temelju dosadašnjeg iskustva u području znanstvene i tehnološke suradnje smatra se uzajamno korisnim nastaviti suradnju u području istraživanja s Ukrajinom kao strateškim partnerom EU-a u području istraživanja i inovacija.

1.5.4. Usklađenost s višegodišnjim financijskim okvirom i moguće sinergije s drugim prikladnim instrumentima

Smatra se da je produljenje Sporazuma s Ukrajinom potpuno u skladu s općim okvirom politike o međunarodnoj suradnji u području istraživanja i inovacija (COM(2012) 497).

1.5.5. Ocjena različitih dostupnih mogućnosti financiranja, uključujući mogućnost preraspodjele

Nije primjenjivo.

1.6. Trajanje i financijski učinak prijedloga/inicijative

☑ **Ograničeno trajanje**

– ☑ na snazi od [8.11.2024.] do [8.11.2029.]

– ☐ financijski učinak od GGGG do GGGG za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i od GGGG do GGGG za odobrena sredstva za plaćanje

☐ **Neograničeno trajanje**

– provedba s početnim razdobljem od GGGG do GGGG

– nakon čega slijedi redovna provedba.

1.7. Planirani načini izvršenja proračuna

☑ **Izravno upravljanje** koje provodi Komisija

– ☑ putem svojih službi, uključujući osoblje u delegacijama Unije

– ☐ putem izvršnih agencija

☐ **Podijeljeno upravljanje** s državama članicama

☐ **Neizravno upravljanje** povjeravanjem zadaća izvršenja proračuna:

– ☐ trećim zemljama ili tijelima koja su one odredile

– ☐ međunarodnim organizacijama i njihovim agencijama (navesti)

– ☐ EIB-u i Europskom investicijskom fondu

– ☐ tijelima iz članaka 70. i 71. Financijske uredbe

– ☐ tijelima javnog prava

– ☐ tijelima uređenima privatnim pravom koja pružaju javne usluge, u mjeri u kojoj su im dana odgovarajuća financijska jamstva

– ☐ tijelima uređenima privatnim pravom države članice kojima je povjerena provedba javno-privatnog partnerstva i kojima su dana odgovarajuća financijska jamstva

– ☐ tijelima ili osobama kojima je povjerena provedba određenih djelovanja u području ZVSP-a u skladu s glavom V. UEU-a i koji su navedeni u odgovarajućem temeljnom aktu.

– *Ako je navedeno više načina upravljanja, potrebno je pojasniti u odjeljku „Napomene”.*

Napomene

2. MJERE UPRAVLJANJA

2.1. Pravila praćenja i izvješćivanja

Navesti učestalost i uvjete.

Aktivnosti suradnje na temelju Sporazuma redovito će se pratiti na sastancima Zajedničkog odbora osnovanog na temelju članka 6. Sporazuma.

2.2. Sustavi upravljanja i kontrole

2.2.1. Obrazloženje načina upravljanja, mehanizama provedbe financiranja, načina plaćanja i predložene strategije kontrole

Upravljanje i kontrola suradnje na temelju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji provodit će se na sastancima Zajedničkog odbora osnovanog na temelju članka 6. Sporazuma.

2.2.2. Informacije o utvrđenim rizicima i uspostavljenim sustavima unutarnje kontrole za ublažavanje rizika

Sastanci Zajedničkog odbora i bilateralni kontakti redovito se održavaju, čime se omogućuju sustavna razmjena informacija i kontrola. U kontrolnom sustavu nisu utvrđeni rizici.

2.2.3. Procjena i obrazloženje troškovne učinkovitosti kontrola (omjer troškova kontrole i vrijednosti sredstava kojima se upravlja) i procjena očekivane razine rizika od pogreške (pri plaćanju i pri zaključenju)

Nije primjenjivo.

2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti

Navesti postojeće ili predviđene mjere za sprečavanje i zaštitu, npr. iz strategije za borbu protiv prijevara.

Ako je radi provedbe aktualnog Okvirnog programa Unije za istraživanje i inovacije (Obzor Europa) potreban angažman vanjskih izvođača ili dodjela financijskih doprinosa trećim osobama, Komisija prema potrebi provodi revizije, posebice ako ima razloga sumnjati u stvarnu prirodu posla koji se obavlja ili opisuje u izvješćima o radu.

Financijske revizije Unije provodit će njezino osoblje ili računovodstveni stručnjaci odobreni u skladu s pravom stranke nad kojom se provodi revizija. Računovodstvene stručnjake Unija izabire slobodno, izbjegavajući pritom rizike od sukoba interesa na koje joj stranka nad kojom se provodi revizija eventualno ukaže. Osim toga, Komisija će učinkovitim provjerama provedbe istraživačkih aktivnosti osigurati zaštitu financijskih interesa Unije, a ako otkrije nepravilnosti, primijenit će odvraćajuće i proporcionalne mjere i kazne.

Kako bi se postigao taj cilj, pravila o provjerama, mjerama i kaznama, s pozivanjem na uredbe br. 2988/95, br. 2185/96 i br. 883/2013, unose se u sve ugovore koji se primjenjuju u provedbi Okvirnog programa.

U ugovorima je konkretno potrebno predvidjeti sljedeće:

— uvrštenje posebnih ugovornih odredaba za zaštitu financijskih interesa EU-a u provedbi provjera i kontrola u vezi s obavljenim poslom,

— provedbu administrativnih provjera u okviru mjera za borbu protiv prijevara, u skladu s uredbama br. 2185/96, br. 1073/1999 i br. 1074/1999,

— primjenu administrativnih kazni za sve namjerne ili nepažnjom prouzročene nepravilnosti u provedbi ugovora, u skladu s Okvirnom uredbom br. 2988/95, uključujući mehanizam stavljanja na crnu listu,

— činjenicu da nalozi za povrat u slučaju nepravilnosti i prijevara moraju biti izvršivi u skladu s člankom 299. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Nadalje, nadležno osoblje Glavne uprave za istraživanje i inovacije (GU RTD) provodit će kao redovnu mjeru program provjera znanstvenih i proračunskih aspekata suradnje. Odjel za unutarnju reviziju GU-a za istraživanje i inovacije provodit će unutarnju reviziju, a Europski revizorski sud lokalne inspekcije.

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunske linije rashoda na koje prijedlog/inicijativa ima učinak

- Postojeće proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Naslov 1. Jedinstveno tržište, inovacije i digitalizacija	dif./nedif.	zemalja EFTA-e	zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata	ostalih trećih zemalja	drugi namjenski prihodi
	Nije primjenjivo.		DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

- Zatražene nove proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj	dif./nedif.	zemalja EFTA-e	zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata	ostalih trećih zemalja	drugi namjenski prihodi
	Nije primjenjivo.		DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

3.2. Procijenjeni financijski učinak prijedloga na odobrena sredstva

3.2.1. Sažetak procijenjenog učinka na odobrena sredstva za poslovanje

– ☑ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna odobrena sredstva za poslovanje.

– ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća odobrena sredstva za poslovanje:

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	1	**Jedinstveno tržište, inovacije i digitalizacija**

GU: RTD			Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	Godina **2028.**	Godina **2029.**	**UKUPNO**
• Odobrena sredstva za poslovanje									
Proračunska linija	Obveze	(1.a)							
	Plaćanja	(2.a)							
Proračunska linija	Obveze	(1.b)							
	Plaćanja	(2.b)							
Administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe									
Proračunska linija		(3)							
UKUPNA odobrena sredstva za GU RTD	Obveze	=1.a+1.b+3							
	Plaćanja	=2.a+2.b +3							

• UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Obveze	(4)							
	Plaćanja	(5)							
• UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)							

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1. višegodišnjeg financijskog okvira	Obveze	=4+6							
	Plaćanja	=5+6							

Ako prijedlog/inicijativa utječe na više od jednog naslova za poslovanje, ponovite prethodni odjeljak:

• UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje (svi naslovi za poslovanje)	Obveze	(4)							
	Plaćanja	(5)							
UKUPNA administrativna odobrena sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe (svi naslovi za poslovanje)		(6)							
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1. – 6. višegodišnjeg financijskog okvira (referentni iznos)	Obveze	=4+6							
	Plaćanja	=5+ 6							

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	**7**	„Administrativni rashodi”

U ovaj se odjeljak unose „administrativni proračunski podaci”, koji prethodno moraju biti uneseni u prilog zakonodavnom financijskom izvještaju (Prilog 5. Odluci Komisije o internim pravilima za izvršenje dijela „Komisija” općeg proračuna Europske unije), koji se unosi u DECIDE za potrebe savjetovanja među službama.

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

		Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	Godina **2028.**	Godina **2029.**	**UKUPNO**
GU: RTD								
• Ljudski resursi								
• Ostali administrativni rashodi								
UKUPNO GU RTD	Odobrena sredstva							

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 7. višegodišnjeg financijskog okvira	(ukupne obveze = ukupna plaćanja)							

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

		Godina **2024.**	Godina **2025.**	Godina **2026.**	Godina **2027.**	Godina **2028.**	Godina **2029.**	**UKUPNO**
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1.–7. višegodišnjeg financijskog okvira	Obveze							
	Plaćanja							

3.2.2. Procijenjeni rezultati financirani odobrenim sredstvima za poslovanje

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Navesti ciljeve i rezultate ⇩			Godina **N**		Godina **N+1**		Godina **N+2**		Godina **N+3**		Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidjeti točku 1.6.)						**UKUPNO**	
	REZULTATI																	
	Vrsta [17]	Prosječni trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Ukupni broj	Ukupni trošak
SPECIFIČNI CILJ br. 1[18]…																		
— Rezultat																		
— Rezultat																		
— Rezultat																		
Međuzbroj za specifični cilj br. 1																		
SPECIFIČNI CILJ br. 2...																		
— Rezultat																		
Međuzbroj za specifični cilj br. 2																		
UKUPNO																		

[17] Rezultati se odnose na proizvode i usluge koji se isporučuju (npr.: broj financiranih studentskih razmjena, kilometri izgrađenih prometnica itd.).

[18] Kako je opisan u odjeljku 1.4.2. „Specifični ciljevi…”.

3.2.3. Sažetak procijenjenog učinka na administrativna odobrena sredstva

– ☑ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna administrativna odobrena sredstva.

– ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća administrativna odobrena sredstva:

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina **N**	Godina **N+1**	Godina **N+2**	Godina **N+3**	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidjeti točku 1.6.)			**UKUPNO**
NASLOV 7. višegodišnjeg financijskog okvira								
Ljudski resursi								
Ostali administrativni rashodi								
Međuzbroj za NASLOV 7. višegodišnjeg financijskog okvira								

Izvan NASLOVA 7.[19] višegodišnjeg financijskog okvira								
Ljudski resursi								
Ostali administrativni rashodi								
Međuzbroj izvan NASLOVA 7. višegodišnjeg financijskog okvira								

UKUPNO								

Potrebna odobrena sredstva za ljudske resurse i ostale administrativne rashode pokrit će se odobrenim sredstvima glavne uprave koja su već dodijeljena za upravljanje djelovanjem i/ili su preraspodijeljena unutar glavne uprave te, prema potrebi, dodatnim sredstvima koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

[19] Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravno istraživanje, izravno istraživanje.

3.2.3.1. Procijenjene potrebe u pogledu ljudskih resursa

– ☑ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebni ljudski resursi.

– ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebni su sljedeći ljudski resursi:

Procjenu navesti u ekvivalentima punog radnog vremena

		Godina **N**	Godina **N+1**	Godina **N+2**	Godina **N+3**	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidjeti točku 1.6.)		
• Radna mjesta prema planu radnih mjesta (dužnosnici i privremeno osoblje)								
20 01 02 01 (sjedište i predstavništva Komisije)								
20 01 02 03 (delegacije)								
01 01 01 01 (neizravno istraživanje)								
01 01 01 11 (izravno istraživanje)								
Druge proračunske linije (navesti)								
• Vanjsko osoblje (u ekvivalentu punog radnog vremena: EPRV)								
20 02 01 (UO, UNS, UsO iz „globalne omotnice”)								
20 02 03 (UO, LO, UNS, UsO i MSD u delegacijama)								
1.1. **XX** 01 xx **yy zz**	– u sjedištima							
	– u delegacijama							
01 01 01 02 (UO, UNS, UsO – neizravno istraživanje)								
01 01 01 12 (UO, UNS, UsO – izravno istraživanje)								
Druge proračunske linije (navesti)								
UKUPNO								

XX se odnosi na odgovarajuće područje politike ili glavu proračuna.

Potrebe za ljudskim resursima pokrit će se osobljem glavne uprave kojemu je već povjereno upravljanje djelovanjem i/ili koje je preraspoređeno unutar glavne uprave te, prema potrebi, resursima koji se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

Opis zadaća:

Dužnosnici i privremeno osoblje	
Vanjsko osoblje	

3.2.4. Usklađenost s aktualnim višegodišnjim financijskim okvirom

Prijedlog/inicijativa:

– ☐ može se u potpunosti financirati preraspodjelom unutar relevantnog naslova višegodišnjeg financijskog okvira (VFO).

Objasniti o kakvom je reprogramiranju riječ te navesti predmetne proračunske linije i odgovarajuće iznose. U slučaju većeg reprogramiranja dostaviti tablicu u Excel formatu.

– ☐ zahtijeva upotrebu nedodijeljene razlike u okviru relevantnog naslova VFO-a i/ili upotrebu posebnih instrumenata kako su definirani u Uredbi o VFO-u.

Objasniti što je potrebno te navesti predmetne naslove i proračunske linije, odgovarajuće iznose te instrumente čija se upotreba predlaže.

– ☐ zahtijeva reviziju VFO-a.

Objasniti što je potrebno te navesti predmetne naslove i proračunske linije te odgovarajuće iznose.

3.2.5. Doprinos trećih strana

Prijedlog/inicijativa:

– ☑ ne predviđa sudjelovanje trećih strana u sufinanciranju.

– ☐ predviđa sudjelovanje trećih strana u sufinanciranju prema sljedećoj procjeni:

Odobrena sredstva u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina **N**	Godina **N+1**	Godina **N+2**	Godina **N+3**	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidjeti točku 1.6.)			Ukupno
Navesti tijelo koje sudjeluje u financiranju								
UKUPNO sufinancirana odobrena sredstva								

3.3. Procijenjeni učinak na prihode

– ☑ Prijedlog/inicijativa nema financijski učinak na prihode.

– ☐ Prijedlog/inicijativa ima sljedeći financijski učinak:

  – ☐ na vlastita sredstva

  – ☐ na ostale prihode

  – navesti jesu li prihodi namijenjeni proračunskim linijama rashoda☐

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Proračunska linija prihoda:	Odobrena sredstva dostupna za tekuću financijsku godinu	Učinak prijedloga/inicijative						
		Godina **N**	Godina **N+1**	Godina **N+2**	Godina **N+3**	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidjeti točku 1.6.)		
Članak …….								

Za namjenske prihode navesti odgovarajuće proračunske linije rashoda.

Ostale napomene (npr. metoda/formula za izračun učinka na prihode ili druge informacije)